

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hozva 30 fill.  
Vidékre postán 1.40 k.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

**KOLOZSVÁRI HIRLAP**

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés  
ár 3 fillér. Gyárosok  
kereskedők és iparosok árked-  
vezményben részesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora  
után 40 fillér fizetendő.Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Egyetem-utca 6. szám.Felelős szerkesztő:  
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLYLapkiadó:  
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 379.

**TÁVIRATOK.****Tordaiak Justh Gyulánál.**

Budapest, okt. 4. (Saj. tud.)  
Torda város képviselő testülete tudvalevőleg már régebben megválasztotta diszpolgárát Justh Gyulát. A diszpolgári oklevelet ma nyújtotta át egy küldöttség, melynek nevében Zilahy Sebes Andor polgármester üdvözölte Justhot, ki meleg szavakban válaszolt az üdvözlésre.

**Miniszterek utazása.**

Budapest, okt. 4. (Saj. tud.)  
Kristóffy József és Lányi Bertalan miniszter ma reggel visszautaztak Budapestre. Fejérvári miniszterelnök még Bécsben maradt.

**A Zeysig-botrány.**

Budapest, okt. 4. (Saj. tud.)  
A Zeysig-ügyben Bakonyi vizsgálóbíró ma délelőtt Légrády Imrét, a „Pesti Hírlap” szerkesztőjét hallgatta ki. Légrády kijelentette, hogy Lakatos László hírlapíró gyanus viselkedéseért bocsájtotta el a szerkesztőségből.

**Dráma a menyegzőn.**

Budapest, okt. 4. (Saj. tud.)  
Vesztermayer Rudolf újpesti iparos ma reggel agyonlőtte Virág Róza nevű menyasszonyát, kire a szomszédok gyalázó dolgokat mondtak. A gyilkos vőlegényt a rendőrség letartóztatta.

**Az utca áldozatának temetése.**

Budapest, okt. 4. (Saj. tud.)  
A legutóbbi véres utcai harcban megsebesült munkást, Szilágyi Lajost, aki a Rókus-kórházban tegnap meghalt, holnap temetik el. A rendőrség kiterjedt intézkedéseket tett az esetleges tüntetések megakadályozására.

**Nem emelik a pótdadót.****Elkészült a jövő évi költségvetés.**

A számvevői hivatal, mint értesülünk, már teljesen elkészült a jövő évi költségvetéssel. Ennek óriási anyaga már teljesen együtt van a legközelebb nyomdába kerül, hogy mielőtt tárgyalás alá kerülne, a kommitás tagjai közt előzetes tanulmányozás és betekintés céljából kiosztassék.

A költségelőirányzat, melyet Lakatos Ferenc főszámvevő és Tari Náthán tb. számvevő készítettek, állítólag szenzációs és kellemes meglepetést rejtget a polgárság számára. Ugyanis a legjobb forrásból úgy értesülünk, hogy dacára a költségelőirányzatba be kell venni azt a bizonyos 217.000 korona költségtöbblet kiadást, nem lesz pótdadóemelés.

Hát ha tényleg valóra válik ez az előttünk még mindég hibetetlenül hangzó hír, akkor megérdemli a főszámvevő, hogy neki a közgyűlés köszönetet szavazzon. Mert hiába, mi kolozsváriak már rég elvesztettük minden reményünket arra, hogy valaha a pótdadó leszállíttassék; örülnünk kell és hálásaknak lennünk, ha csak nem strófolják feljebb.

Ma 68 százalék a pótdadó. Már névleg ennyi. Mert ha hozzá vesszük még a többi városi terhet is, a melyet a nyakába akasztott a rossz gazdálkodású tanács a polgárságnak, akkor nem 68 százalék, de 120 százalék a pótdadó.

Nagy teher ez és a mai gazdasági viszonyok között ugyszólván elviselhetetlen. De már hiába, ezen segíteni, legalább egyelőre, nem lehet. Fő az, hogy a kommitás a legnagyobb erélyvel álljon szembe minden oly törekvéssel, amely e mostani pótdadó-százalék felemelését célozná. Végre valahára szokjunk hozzá a rendes gazdálkodáshoz és ne Pató Páluskodjunk továbbra is.

Mi különben elhiszszük, hogy a főszámvevő erélyes fellépése folytán úgy redukálódtak a kiadás tételei, hogy nem válik szükségessé a pótdadó-százalék emelése. Azonban mindenesetre ajánljuk a t. városatya uraknak, hogy résen legyenek, mert nincs kizárva, hogy csak hadicsel a sajtó számára ki-dobott szenzációs hír.

**Közigazgatásunk mizériái.****V. Hogy javítsunk a helyzeten?**

XLII.

Ha tanulmányozzuk e tekintetben a többi, csak hason népességű városainkat bizonyos megdöbbenéssel kell konstatáljuk, hogy tűzrendszetileg egy színvonalon állunk Borgó-Prunddal

Nem is beszélve Szeged, Debrecen, Arad és a nagyobb városok tűzoltóságairól, a hol 60—80 fizetéses, tehát hivatásos tűzoltóság van, mi messze mögötte állunk Nagyvárad, Kecskemét, Pozsony stb.-nek vagyonzbiztonság tekintetében.

Szinte kétségbeejtően szegényes a mi tűzoltóságunk és csak az isteni gondviselésnek köszönhetjük, hogy eddig ezt a maga szomorú valóságában nem láthattuk.

Ám de ne felejtjük el, hogy az isteni gondviselés egyszer csak el fordul tőlünk s megismétlődhetik az 1876. évi tűzkatasztrófa és hibánkért, könnyelműségünkért, mulasztásunkért okvetlen lakolni fogunk.

Ne várjuk ezt be. Sürgessék, követeljék érdekeink megvédésére a kommitásba küldött képviselőink, hogy bármily áldozatok árán, de okvetlen szaporíttassék a hivatásos tűzoltók száma s emellett maga a város is siessen segítségére a felozlás veszélyében forgó önkéntes tűzoltó-testületnek, ha csak erkölcsi támogatással is.

Máshol, más városban az önkéntes tűzoltó-egyesületben nem csak az alsóbb néposztályból látunk tagokat, de szép számmal van azokban az intelligencia is képviselve. Erő, élet lüktet a testületekben. Mind ezt nem vitatjuk most, fő az, hogy a város, ha meg is adóztat bennünket vagyonzbiztonság címen a tűzoltóságért, hát akkor legyen és pedig olyan tűzoltóságunk, a melyben bizva, nyugodtak lehetünk a vörös kakas veszedelmes látogatásával szemben.

(Foly. köv.)

**Szenzációs váltóhamisítás Kolozsvárt.****Fgy előkelő tisztviselő büne.****Az orgiák áldozata.**

Szenzációs váltóhamisítási ügy foglalkoztatja most Kolozsvár előkelő társadalmát és dacára, hogy a legnagyobb titokban tartják a dolgot, nekünk sikerült kinyomoznunk ki szerepel benne s birtokában is vagyunk az összes kompromittáló adatoknak. De mert a rendőrség, mely már az előkelő bűnöst a tegnapi nap folyamán ki is hallgatta, még nem tette át az iratokat a kir. ügyészséghez, egyelőre elhallgatjuk a nevét.

Nem azért tesszük ezt, mivel előkelő bűnösről van szó, hanem kötelességből. Addig míg az ügyészség kezében nincs az ügy, nem akarjuk pellengére állítani. Nem pedig azért, mert egyáltalán nem akarunk olyan színben feltűnni, hogy a szenzáció kedvéért bár kit is készek vagyunk tönkretenni.

Tény az, hogy a kolozsvári előkelő társas élet egyik szimpatikus tagja, magas állású hivatalnok, a ki a legjobb körökben is gyakorta megfordult, jövedelmével nem vetve számot, olyan kedvteléseket engedett meg magának, a mely anyagi romlásba kergette s a végén váltót hamisított.

Azok, kiknek kárára a hamisítást elkövette, hétfőn feljelentették a rendőrségen, a hol tegnap délelőtt ki is hallgatták s az előkelő bűnös töredelmes vallomást tett.

Egyelőre csak ennyit árulunk el a szenzációs váltóhamisítási ügyből, a mely csak megerősíti az általunk oly sokszor hangoztatott igazságot, hogy Kolozsvár társadalmi élete a legromlottabb s szereplő férfiakat a gondtalan életmód, az okvetlen szerepelni akarás, még a bűnös utoni pénzszerzéstől sem riaszt vissza.

Ez az eset bizony szomorú világot vet Kolozsvár társadalmi életére.

**Hol az Egy forintos áruház?**

Kossuth L.-utca 3. sz.

(a volt Belmagyar-utca)

A nagyérdemű vevő közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett, ujonnan berendezett üzletemet, hol mindenféle diszmű, játék, porcellán, üveg és rövidárúk, konyha berendezések, fényűzési Bijoutri, bőröndök, bőrárúk, nyakkendők, kézelők és gallérok kaphatók: ● ● ●

Már 30 fillértől

Kossuth Lajos-utca 3. sz.

LAKATOS JÓZSEF.



## Nekem mondd?

### Egy válópör előzményei.

#### Elszólta magát.

Vidám éjszaka után a hajnal és a mámor kódében elkövetett elszólás valóságos családi drámára adott most okot Kolozsváron. A vidám éjszaka hőse két kolozsvári férj, akik minapában fölutaztak Budapestre, a vidéki kikapós férjek paradicsomába. Volt pezsgő, cigány, ami csak az ideiglenes szalmaövegyek életét kellemsé teheti. De legbübályosabbá tették az éjszakát azok a mosolyok, amiket orfeum-tündér rózsás arcáról ragyogott a házaset szökevénye felé. A pezsgő elfogyot, a mosolygó tündérek eltűntek — s a vidám éjszaka után a két korhely ott ült egy kávéház homályos ölében, ahol sohajtozva elevenítették föl az édes emlékeket. De a reggel hűsében azért megszállta őket a katzenjammer is és kivált az egyik férj szívében megszólat a lelkiismeretfurdalás is. Eszébe jutott az ő liliosos asszonykaja, megcsóválta a fejét:

— Hát tudod pajtás, jó, de azért az én kis feleségem csókja, ölelése mégis csak édesebb, mint azé az orfeumos kisasszonyé volt...

Amire a másik félrebigyesztette az ajkát és teljes járatosság fölényével mondá:

— *Nekem mondd?*

Nos hát, ebből az elszólásból lett a családi perpatvar. A férj elkezdett kutatni, vizsgálódni s végre is — beadta a válópört, amely legközelebb tárgyalásra kerül a Kolozsvári törvényszék illetékesbirái előtt.

## Ha a törvény parancsolja...

### Jelenet az anyakönyvvezetői hivatalban.

A kolozsvári anyakönyvi hivatalban tegnap egy pár öreg cseléd járult az anyakönyvvezető elé.

— Elszerettük egymást, mondja férfias büszke örömmel az ember.

Csavarint is egyet nyomatékképen a bajuszán. Az asszony szemérmesen süti le a szemét, neki ilyenkor nem illik beszélni.

Később a rubrikákat töltik ki.

— Hány éves?

— Hatvannyolc.

— Hát maga néni?

— Hetven leszek.

— Milyen a vallása?

— Református, mondja a férfi.

— Katolikus, folytatja az asszony.

— Milyen vallásban nevelik majd a házasságkötésből származó gyermeket?

Az öreg arca elborul, bánatos mosoly jelenik meg rajta.

— Kérem alássan elmúlt már a mi tavaszunk, nem lesz itt ugyse gyerek. Nem is azért esküszünk meg, csak hogy ne járjon gazdátlanul az ember, meg aztán legyen, aki meleget főz rá.

Az anyakönyvvezető látja maga is ennek igazát, kénytelen mégis a holt betűkhöz ragaszkodni.

— Lelkem, a törvény parancsolja az egyezkedést, mert más hiten vannak.

Az öreg még mindig ingatja a fejét csöndesen, lemondóan.

— Nem lesz nekünk gyerekünk, minek az egyezkedés.

Az asszony pedig — zavartan ugyan még mindig, mindazonáltal bájosan, az őszi napsugár kacérkodó, bágyadt fényével — odahúzódik közelebb völegényéhez, azután halkán megszólal:

— Ugyan, egyezkedjünk már, ha a törvény parancsolja.

## Váltógyárosok Debrecenben.

### A debreceni bankok rémei.

#### Egy váltóhamisító banda üzelmei.

#### Hét vádlott, harminchét tanu a bíróság előtt.

— *Saját tudósítónktól.*

Az elmúlt évben egy váltóhamisító banda tartotta rettegésben a debreceni pénzügyeteket. Nap-nap után megjelent a banda egyik tagja valamelyik pénzügyetnél és vagyonos polgárok aláírásával ellátott váltókat mutattak be leszámítolás végett. A bankok minden gyanu nélkül kifizették a váltókat és csak később vették észre, hogy azok egytől egyik hamisítottak.

A banda tagjai egynek kivételével földmives emberek, ez Juoncz József volt telekkönyvi díjnok jelenleg pénzágens. A hamisításokat Juoncz József hajtotta végre. Hogy kinek a nevére hamisítják a váltókat azt közösen állapítják meg. Ebben a monstre hamisítási pörben a tárgyalást ma kezdte meg a törvényszék.

A vádlottakon kívül 37 tanu idézett meg a bíróság.

Az ügyészség több rendbeli váltóhamisítással vádolja: D. Nagy Imrét, Kovács Mihályt, feleségét Kovács Zsuzsánát, Kovács Imrét, feleségét Kerekes Katalint, Klink Imrét és Juoncz Józsefet, akik az Ipar- és Kereskedelmi Bank, Polgári takarékszövetkezet, Alföldi takarékszövetkezet és Hitelintézet című pénzügyintézetek kárára több rendbeli váltókat hamisítottak.

A monstre-tárgyalás, tekintettel a beidézett nagyszámu tanukra, két-három napig el fog tartani s itelethozatalra csak szombaton kerül a sor.

## A lómészárszék kolozsvárt.

Két barát csevegése, mikor először megnyílik a dézsma-utca lómészárszék.

Az egyik (aki vendéglős): Ez a nap, ez a mai örökké emlékezetes marad előttem...

A másik (a ki jó barátja): Talán elpáholtak valamelyik tünnetesen?...

Az egyik: Oh nem! A mai nap életemben forduló, kiváló, és ez a két jelző már csak azért is találó, mert benne van a ló...

A másik: Ahá! Benne van a ló... szóval nyertél a lóversenyen?

Az egyik: Nem nyertem a lóversenyen, de nyerni fogok a lovakon. A szaladó ló nem megbízható, de az a ló, amelyik már nem szalad, arra teszek és — tisztesen fog fizetni.

A másik: Mit akarsz a döglött lovakkal?

Az egyik: Én? Sokat barátom! Hát nem tudod, hogy lóhúst mérnek nem sokára Kolozsvárt is.

A másik: De tudom... Hanem mi közöd van neked ehhez?

Az egyik: Sok... nagyon sok Jövő gazdaságomnak ragyogó képe serafi hangon nyert felém...

A másik: Nyersid el már, hogy mi bajod...

Az egyik: Oh te... Tudod, hogy a lóhusból egy kiló... kiló... ah! ismét ló... — 80 fillér? És a többi hus kilója 2 korona... Ez kilónként 1 korona 20 fillér megtakarítás. Nálam átlag elfogy egy nap 30 kiló hus, ez naponként 30 korona hatvan fillér tiszta haszon... egy év alatt több, mint 10.000 korona néhány év alatt egy sarokház...

A másik: Te füles! Hát elfelejtetted, hogy csak szegény ember kap lóhúst és az is csak egy kilót?

Az egyik: A csirke tanítja a tyukot! Hát az én pincérem, dézsa-szüzeim, konyhatündérem nem szegény emberek? Azok veszik a lóhúst és ideadják nekem...

A másik: Ebben igazad lehet. De egy lóhús filétért még sem kérhetsz 1 korona 60 fillért...

Az egyik: Oh, angyali ártatlanság! Hát mond csak, a matroz-sült, az — matrozok husából van? A Napoleon-vesepecsénye az Napoleon veséjéből készül? Ugye, nem! És a közönség mégis megesszi. Tehát ott a vicc, hogy a közönségnek nem kell orrára kötni, hogy — lóhúst eszik. Ha van marhahusból Petőfi-cotelet, miért ne lehetne lóhusból Alhambra-szelet? Tudod te mi a filet de Briand? Ugye nem? Hát azt se fogod tudni, hogy a Ravanolla-coquinard az lófartó lesz. Érted már?

A másik: Hallod! Te nagyobb csirkefogó vagy, mint gondoltam! Hát tisztességes ember tesz ilyent?

Az egyik: Hol van az megírva, hogy én tisztességes ember vagyok! (Egy arra üggető konflisó után nézve elmereng.) Legalább husz hízalt Stuart Mária-rostélyos kitelne belőle...

## HIRIEK.

### Leányarcok.

(Képek a színházból.)

I.

Ha jól emlékszem, hétfő délután volt, Nedves, borongó őszi délután. Együtt voltunk a kedves kis szobában s így szólt hozzám a szép szőke

leány: »Oh, mondja már, milyen most a színház?»

»És a közönség? Van-e sok leány? Beszéljen róluk? Maga többet lát meg, És elmondani... szépen tudja tán!»

Én elkezdtem. Gunyos volt a be-szédem.

És hideg, mint már szokásom nekem. Végigsuhantam a páholyok során, Aztán a földszint—támlásszékeken. Festegettem száz kis bohó képet, Amig egészen beesteledett. Adieu! Az én színházi mesémnek Ma estére már vége, vége lett...

Amint hazaértem, már versbeszedtem Hévvél ölelték egymást a rimek:

Pár apró dal, mely halkán és nyugodtan

A színházi estét énekl meg. Im itt vannak. Bántani nem fognak, Ha gunyos is lesz talán némelyik: Bocsánatot! szép hölgyeim előre; Most az első felvonás következik.

*Kis sakál.*

— **A szervezeti szabályrendelet tárgyalása.** A róm. kath. egyházközség választmánya tegnap kezdte meg a szervezeti szabályrendelet tárgyalását. A választmány ülését a főtéri plebánia épület nagy termében tartja Farkas Lajos a főgondnok elnöklésével. A szervezeti szabályrendelet tárgyalásának legfontosabb része a plebánosválasztás módszerének megállapítása. A választmány nagy többsége amellet van, hogy megkell maradni a régi alkotmányos, biztos módszerrel, hogy a választmány válasszon az első, második és harmadik helyre plebánost. Ha elfogadnák a püspöki kijelölést, nagyfotosságu jogot ejtene ki örök időkre a kezéből a választmány.

— **Tanárok gyűlése.** Az Országos Középiskolai Tanáregyesület Kolozsvári Körének X. évi közgyűlése okt. 7-én, szombaton délután 5 órakor lesz a róm. kath. főgimnáziumban. Tárgyak: 1. Dr. Márki Sándor elnöki megnyitója. 2. A titkár jelentése: I. A kör működése 1903—4-ben. II. Pedagógiai mozgalmak. 3. Jelentés a pénztár állásáról. 4. Jelentés az ifjusági színlelőadásokról. 5. Tisztújítás. 6. Munkaterv az 1905—6. évre. 7. Esetleges indítványok. Vendégeket szívesen látnak. Gyűlés után áldomás a Központi szállodában.

— **Az O. M. K. E. választmányi gyűlése.** Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület kolozsvári kerületének választmánya 1905. évi október hó 9-én (hétfőn) esti fél 9 órakor a Kolozsvári Kereskedők és Kereskedőifjak körhelyiségében ülést tart, melyre a választmány tagjai tisztelettel meghívattak. Az elnökség kéri a pontos megjelenést és az esetleges elmaradás bejelentését, mely azonban a vidéki tagokra nem kötelező.

Tárgysorozat: 1. Elnöki közlemények. 2. Ügyforgalmi jelentés. 3. A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása. 4. Jegyzői állás rendszeresítése feletti határozat és annak betöltése. 5. Az 1906. évi költség-előirányzat. 6. Indítványok.

— **A joghallgatók tandija.** A joghallgatók segítő egyesülete felhívja azon tagjait, akik segélyben részesülni óhajtanak, hogy



## Nagy József

festőművész női modelleket keres. — Jelentkezhetni Petőfi-utca 13. szám alatt. Díjazás óránként megállapodás szerint.

## Ifj. Schimcsig János

kályhakészítő

Kolozsvárt, Monostori-ut 79h. sz.

Ajánlom a n. é közönség szives figyelmébe raktáron levő

## Dániel-kályháimat

Elvállalok ugy helyben, mint vidéken új berendezéseket és javításokat is.

Elvállalom *évi bérletbe* fűtő- és főző-kályhák tisztán tartását és kezelését. — Vidéki megbízásokat azonnal teljesítek. Tisztelettel:

Ifj. Schimcsig János kályhakészítő.

## Az őszi és téli ideűyre

ajánljuk dusan berendezett raktárunkat.

Női ruha parchetek, flanel, karton, vá son, chiffon, női és férfi ingek, téli trickók, gyerek ruházat stb.

rendkívül olcsó áron!

Fegyházkötésű őszi és téli harisnyák	gyereknek 1—10 évesig	10—14 kr.-tól	Ágyterítők drbja	110 kr.-tól
Női harisnyák		13	Esőernyők	110
Férfi és női haris.		15	Iskolatáskák	18
Férfi alsóingek és nadrágok		50	Törülközők (trotir ter) drbja	25
Férfi lábravaló köp-perből		50	Téli női és férfi keztük párja	25
Fü sapkák		25	Matróczok drbja	450
			Nagyszőnyeg	220
			Leánysapkák	45

Legjobb minőségű bőrkeztük párja 75 krajczár.

Poszler J. és Társa. Wesselényi Miklós-u. 3. szám.

## Ha őszül a haja!

használjon BURGER-féle hajregenerátort,

mely a haját nem festi, hanem rövid használat után vissza adja annak ifjúkori — szép színét. —

Egy üveg ára: 1 K. 60 fill.

Főraktár:

BURGER FRIGYES

drogueria és illatszertárában

KOLOZSVÁR,

Mátyás-tér 9—10. szám.

## Órajavitó

műhely.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a **Széchenyi-téren** Bréver-féle házban egy **új órajavitó műhelyt nyitottam.**

Elvállalom mindennemű zseb- és falórák legkényesebb munkáit, azok pontos javítását 3 évi főtállás mellett.

Minden törekvésemet oda fogom irányítani, hogy a n. é. közönség kívánságainak minden tekintetben megfeleljek, s így az állandó bizalmat megnyerjem. — Tanintézetek, hivataloknak és testületeknek 10% eugedmény. A n. é. közönség kegyes pártfogását kéri

Müller Győző óras.

## „METEOR“ világítási vállalat Kolozsvárt, Jókai-utca 2.

Szabadalmazott „AIROGEN“ gázfejlesztő gégeire rendeléseket elfogad. Legolcsóbb és legszebb világítás, egy 32 gyertyás égő óránként csak 1 fillérbe kerül. Magánházak, szállodák, kávéházak, vendéglők, stb. részére a legelőnyösebb világítási módszer. Az összes gázfűtési és világítási cikkek

a legolcsóbb árban szerezhetők be.

Elvállaljuk Szabadalmi és műszaki rajzok készítését. — Szabadalmaznak bejelentését úgy a bel- mint a külföldön.

TALÁLMÁNYOKNAK természetben való elkészítését, kipróbálását és értékesítését jutányos árban és kedvező fizetési módozatok mellett.

Vass Adolf.

## Mosó-intézet!

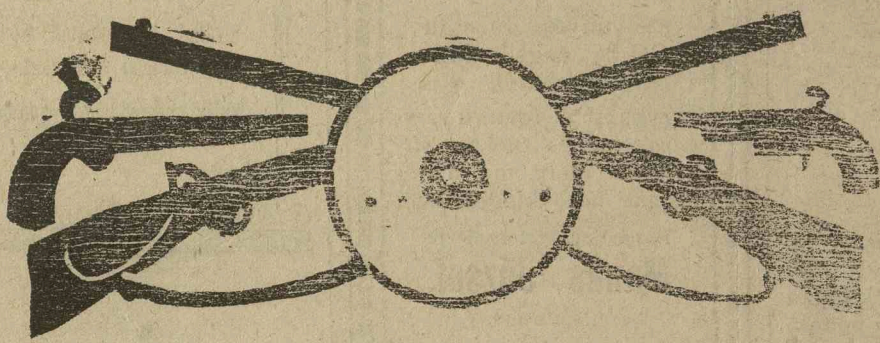
A nagyérdemű közönség becses tudomására kívánom hozni, hogy ujjonnan berendezett

Mosó-intézetet nyitottam.

Semmiféle rongálló szert a mosásnál és gépeket a vasalásnál nem használok, hanem mint az eddigi hét év alatt ismert czégemet pontos kiszolgálás és szolid elbánással fogom tovább folytatni Deák Ferencz-utca 11. sz. a. hátral az udvaron és Szentegyház-utca 8. sz. a.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradok tisztelettel

Bari Zsigmondné.



lyok, flóbert-fegyverek 6—9—12—14 mm. nagyságban a legolcsóbban jótállás mellett kaphatók. Mindennemű fegyver, revolver és flóbertekhez való töltények és egyéb kellékek nagy választékban. — Vidéki megrendelések gyorsan teljesíttetnek. — Javítások, becserélések a legjutányosabb árak mellett.

## Osváth Pál

puskaműves,

fegyver és vadászati cikkek raktára.

Kolozsvár, Deák Ferencz u. 21.

Kész elől és hátultöltő vadászfegyverek revolverek és pisztolyok.

## Uj vegyészeti ruhatisztító és kelmfestő intézet

Kolozsvárt, Kornis-utca sarkon

(Feszl-szállodával szemben.)

Elvállalom minden e szakmába vágó festészetet intézetemben. A ruhák vegyileg lesznek tisztítva és nem mosva. Ruhatisztításra havi bérletet is elfogadok.

Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölök jutányos árban.

Tisztelettel

KOHN N. EMIL